

31. 01. 2005

OSAÜHING BIOLAN BALTIC

Reg.kood: 10053500

21 lk. nr. 28011

Maakond
Kontrollitud
18.03.2005
[Signature]

2003/04. a.

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus 01.08.2003 ja lõpp 31.07.2004

ÄRINIMI	Osaühing BIOLAN Baltic OÜ
AADDRESS	Mäe 17, 87001 Lavassaare, Pärnu maakond
JUHATUS	Juha Pekka Olavi Kariniemi -- juhatuse liige Teppo Juhani Rantanen -- juhatuse liige Hannes Puusepp -- juhatuse liige Rainer Rebane -- juhatuse liige
TEGEVJUHT	Hannes Puusepp Telefon: 44 63 932 Mob.tel: 51 83 871
PÕHITEGEVUSALA	Turba ja aiatarvete tootmine ja müük
OMANDIVORM	ERA

SISUKORD**SAADUD****31.01.2005**

Tiitelleht	1
Sisukord	2
Juhatuse allkirjad 2003/04. a. aastaaruandele	3
Tegevusaruanne	4
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	5
Üldkoosoleku protokoll nr. 1	6
Üldkoosoleku protokoll nr. 2	7
Raamatupidamisbilanss	
Aktiva	8
Passiva	9
Kasumiaruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad:	
Lisa 1. Arvestusskeem ja arvestusmeetod	11 – 12
Lisa 2. Varud	13
Lisa 3. Materiaalne ja immateriaalne põhivara	14
Lisa 4. Rahavoogude aruanne	15
Lisa 5. Saadud pikaajalised laenud	16
Lisa 6. Omakapitali muutuste aruanne	16
Lisa 7. Maksuvõlad ja ettemaksud	17
Lisa 8. Neto realiseerimiskäive tegevusalade lõikes	17
Lisa 9. Tehingud seotud osapooltega	18
Osanike nimekiri	19
Audiitori järeldusotsus	20
Majandusaasta kasumi jaotamise aruanne	21

SAADUD

31.01.2005

2003/04. a. raamatupidamise aastaaruande ja tegevusaruande on koostanud osaiühingu BIOLAN Baltic juhatus.

Majandusaasta algas 01.08.2003 ja lõppes 31.07.2004 a. Aastaruanne on esitatud Eesti kroonides.

2003/04. a. majandusaasta aruande on kinnitanud osanike üldkoosolek 15. oktoobril 2004. aastal.



Juha Pekka Olavi Kariniemi
Juhatuseliige



Teppo Juhani Rantanen
Juhatuseliige



Hannes Puusepp
Juhatuseliige



Rainer Rebane
Juhatuseliige

Osaühing BIOLAN Baltic
2003/2004. a. tegevusaruanne

SAADUD
31. 01. 2005

OÜ BIOLAN Baltic põhitegevuseks on turba ja aiatarvete tootmine ning müük.

Majandusaasta hõlmab perioodi 01. august 2003 kuni 31. juuli 2004.

Sellel perioodil töödeldi ümber 66 000 m³ turvast, millest toodeti kokku 337000 kotti aiandusturvast ning 7300 suurpalli.

Realiseerimise netokäive oli 21,0 miljonit krooni, millest eksport moodustas 16,1 miljonit krooni.

Majandusaastal investeeriti kokku 1,18 miljonit krooni. Ehitati uus pakkimishoone ning alustati väetiste pakendamist. Viidi lõpule ka geoloogilised uuringud Rääma rabas.

Majandusaastal maksti tagasi teine osa laenust Nordea Pangale, summas 100 000.- EUR.

Järgneval majandusaastal, perioodil 01. august 2004 kuni 31. juuli 2005, on kavas teha investeeringuid tootmiseseadmetesse ja tootearendusse.

Juhatus koosneb neljast liikmest. Juhatuse liikmetele tasu ei makstud. Tegevdirektori töötasu majandusaastal oli 357 191 krooni. Keskmise töötajate arv perioodil 01. 08. 2003 kuni 31. 07. 2004 oli 16 töötajat ja neile arvestati töötasuks 1 341 824 krooni.



BIOLAN Baltic OÜ

Lavassaares, 15. oktoobril 2004. a.

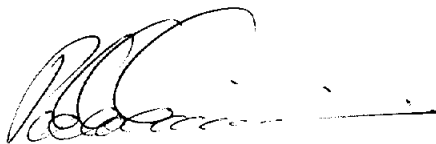
SAADUD

31 01 2005

Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab, et OÜ BIOLAN Baltic 2003/04 aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamiselused on vastavuses EV hea raamatupidamistava nõuetega.

Aruanne kajastab õigesti ja õiglaselt majandusüksuse finantsseisundit ning majandustulemust. Samuti on BIOLAN Baltic OÜ puhul tegemist jätkuvalt tegutseva majandusüksusega.



Juhatuse liige
Juha Pekka Olavi Kariniemi



Juhatuse liige
Teppo Juhani Rantanen



Juhatuse liige
Hannes Puusepp



Juhatuse liige
Rainer Rebane

Osaühing BIOLAN Baltic

SAADUD

31.01.2005

Üldkoosoleku protokoll nr. 1

30. juuli 2004. a.

Koosoleku toimumise koht: Lavassaare alevis Lavassaare vallas Pärnumaal

Koosolekul osales:

BIOLAN OY, esindaja Juha Pekka Olavi Kariniemi – 480 häält

Juha Pekka Olavi Kariniemi – 60 häält

Mauri Hendrik Kariniemi – 36 häält

Teppo Juhani Rantanen – 12 häält

Timo Juhani Räihä – 12 häält

Seega olid esindatud kõik osaühingu osanikud.

Päevakord:

1. 2003/04 majandusaasta auditeerimiseks vastava audiitori kinnitamine.

Otsustati:

1. Kinnitada osaühing BIOLAN Baltic 2003/04 majandusaastat auditeerima Roy Vaimand, tunnistus nr. 243 (16.12.1993).

Poolt: 600 häält

Vastu: 0 häält



Juha Pekka Olavi Kariniemi
BIOLAN OY esindaja



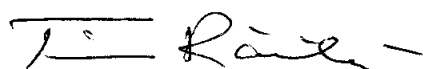
Juha Pekka Olavi Kariniemi



Mauri Hendrik Kariniemi



Teppo Juhani Rantanen



Timo Juhani Räihä

Osaühing BIOLAN Baltic

SAADUD

31. 01. 2005

Üldkoosoleku protokoll nr. 2

15. oktoober 2004. a.

Koosoleku toimumise koht: Lavassaare alevis Lavassaare vallas Pärnumaal

Koosolekul osales:

BIOLAN OY, esindaja Juha Pekka Olavi Kariniemi – 480 häält
Juha Pekka Olavi Kariniemi – 60 häält
Mauri Hendrik Kariniemi – 36 häält
Teppo Juhani Rantanen – 12 häält
Timo Juhani Räihä – 12 häält

Seega olid esindatud kõik osaühingu osanikud.

Päevakord:

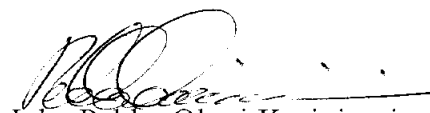
2. 2003/04 majandusaasta aruande kinnitamine.

Otsustati:

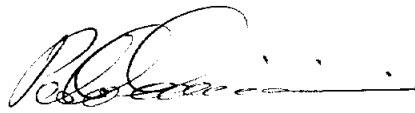
1. Kinnitada osaühing BIOLAN Baltic 2003/04 majandusaasta aruanne juhatuse poolt esitatud kujul.

Poolt: 600 häält

Vastu: 0 häält



Juha Pekka Olavi Kariniemi
BIOLAN OY esindaja



Juha Pekka Olavi Kariniemi



Mauri Hendrik Kariniemi



Teppo Juhani Rantanen



Timo Juhani Räihä

RAAMATUPIDAMISBILANSS

SEISUGA 31.07.2004. a.

(KROONIDES)
perioodi lõpul 31.07.2004 perioodi algul 01.08.2003

AKTIVA		
KAIBEVARA		
1. Raha ja pangakontod	747 727	239 486
2. Mitmesugused nõuded		
2.1. Nõuded sidusettevõtetele BIOLAN Oy	1 118 327	603 718
2.2. Arveldused ostjatega	1 050 940	717 297
2.3. Muud lühiajalised nõuded	0	396
2.4. Arveldused ostjatega BIOLAN Oy	503 515	0
2. Kokku:	2 677 782	1 321 411
3. Viitlaekumised		
3.1 Intressid	0	0
3. Kokku:	0	0
4. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
4.1. Maksude ettemaksed	282 261	144 919
4.2. Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	43 914	41 022
4. Kokku:	326 175	185 941
5. Varud		
5.1. Tooraine ja materjal	1 743 680	2 680 943
5.2. Valmistoodang	733 963	569 792
5.3. Ostetud kaubad müügiks	543 382	393 744
5.4. Ettemaks hankijatele	7 195	5 527
5. Kokku:	3 028 220	3 650 006
KAIBEVARA KOKKU		
	6 779 904	5 396 844
6. Immateriaalne põhivara		
6.1. Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)	10 221 503	9 853 846
6.2. Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	20 128 048	19 629 639
6.3. Muu inventar, tööriistad, sisseseade jm. (soet.m.)	236 561	212 268
6.4. Akum.põhivara kulum (miinus)	-6 831 114	-5 454 614
6.5. Ettemaksed materiaalse põhivara eest	172 113	0
6. Kokku:	23 867 111	24 211 139
7. Immateriaalne põhivara		
7.1. Asutamisväljaminekud	0	25 513
7.2. Arenguväljaminekud	0	467 796
7. Kokku	0	493 309
PÕHIVARA KOKKU		
	23 867 111	24 704 448
AKTIVA KOKKU		
	30 647 015	30 101 292

31.01.2005

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)		
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED		
8. Võlakohustused		
8.1. Tagatiseta võlakohustused (v.a. pangalaenud)	0	0
8.2. Konverteeritava võlakohustused		
8.3. Pikaajal. pangalaenu tagasimaksed	1 564 660	1 564 660
8.4. Lühiajalised laenud krediidiasutustelt		
8. Kokku:	1 564 660	1 564 660
9. Ostjate(tellijate) ettemaksed toodete ja kaupade eest	2 914	0
10. Võlad hankijatele		
10.1. Hankijatele tasumata arved	512 265	649 827
10. Kokku :	512 265	649 827
11. Mitmesugused võlad		
11.1. Võlad sidusettevõttele	1 919 024	157 967
11. Kokku	1 919 024	157 967
12. Maksuvõlad	238 883	67 543
13. Viitvõlad		
13.1. Võlad töövõtjatele	234 475	168 485
13.2. Intressivõlad	510 249	510 249
13.3. Muud viitvõlad	59 318	48 606
13. Kokku:	804 042	727 340
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	5 041 758	3 167 337
PIKAAJALISED KOHUSTUSED		
14. Pikaajalised võlakohustused		
14.1. Mittekonverteeritavad võlakohustused	22 368 197	22 133 496
14.2. Pangalaenud	3 129 340	4 694 000
14. Kokku	25 497 537	26 827 496
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	25 497 537	26 827 496
OMAKAPITAL		
15. Osakapital nimiväärtuses		
Põhikirjas näidatud osakapital	60 000	60 000
Osade arv	600	600
16. Reservid		
16.1. Kohustuslik reservkapital	6 000	6 000
17. Eelmiste perioodide jaotamata kasum		
	40 458	39 548
18. Aruandeaasta kasum (kahjum)		
	1 232	911
OMAKAPITAL KOKKU	107 590	106 459
PASSIVA KOKKU	30 647 015	30 101 292

KASUMIARUANNE

	Aruande majandusaastal 01.08.2003 31.07.2004	Eelmisei majandusaastal 01.08.2002 31.07.2003
ÄRITULUD		
1. Realiseerimise netokäive	21 045 074	16 918 402
2. Valmis- ja lõpet. toodangu varude jääk. muutus	164 171	-34 263
3. Kasum põhivara müügist	43 084	0
4. Muud äritulud	11 469	735
ÄRITULUD KOKKU	21 263 798	16 884 874
ÄRIKULUD		
4. Kaubad, toore, materjal ja teenused	13 789 064	11 104 468
5. Mitmesugused tegevuskulud	3 485 524	1 918 550
6. Tööjõukulud	2 270 592	1 638 066
s.h. a) palgakulu	1 655 171	1 226 686
b) sotsiaalmaksud	615 421	411 380
7. Kulum	1 545 097	1 655 913
a) Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 545 097	1 666 913
8. Muud ärikulud	21 835	90 347
ÄRIKULUD KOKKU	21 112 112	16 407 344
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	151 686	477 530
9. Finantstulud		
a) kasum valuutakursi muutustest	46 771	8 497
b) muud intressid ja finantstulud	0	0
Kokku:	46 771	8 497
10. Finantskulud		
a) tütarettevõtete aktsiate ja osakutega seotud fin.kulud	0	
b) sidusettevõtete aktsiate ja osakutega seot. fin.kulud	0	
c) intressikulud	172 646	445 974
d) kahjum valuutavõlgnevuste ümberarvestamisest	24 579	39 142
e) finantsinvesteeringute väärtuse muutus	0	
f) muud finantskulud	0	0
Kokku:	197 225	485 116
KASUM (KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	1 232	911
ARUANDEAASTA PUHASKASUM	1 232	911

2003/04. a. raamatupidamise aastaaruande lisa nr. 1.

SAADUD

31. 01. 2005

Arvestusskeem ja arvestusmeetod

Biolan Baltic OÜ 2003/04. a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas EV hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud EV raamatupidamisseaduses EV Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

Arvestusmeetodid on kooskõlas ettevõtte raamatupidamise sise-eeskirjadega.

Arvestuspõhimõtetes ei ole aruandeaastal muutusi toimunud.

OÜ Biolan Baltic kasutab kasumiaruande koostamisel skeemi nr. 1.

Nõuete hindamine

Nõuded on kajastatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Iga nõude laekumise tõenäosust on hinnatud individuaalselt.

Ettemakstud perioodide kulud

Ettemakstud perioodide kuludena on kajastatud aruandeaasta periodiseeritud väljaminekud, mis tulenevalt raamatupidamise tulude-kulude vastavuse printsiibist kajastatakse kuludena järgneval majandusaastal.

Varud

Varudeks on materiaalsed varud ettevõtte ladudes, lõpetamata toodangu jäägid ja kaubad valmistoodangu ladudes. Kauba- ja tootmisvarusid arvestatakse soetusmaksumuses.

Erandiks on varade jäägid, mille soetusmaksumus bilansi-kuupäeva seisuga ületas eeldatavat neto realiseerimismaksumust. Nimetatud varad on esitatud eeldatavas neto realiseerimismaksumuses ning maksumuse vahe on kajastatud aruandeperioodi kuludes. Ettevõtte varusid hinnatakse bilansis ja kantakse kulusse kaalutud keskmise meetodil.

Põhivara arvestus

Materiaalseks põhivaraks loetakse varad, mille soetusmaksumus on suurem kui 5000.- EEK ja kasutusaeg rohkem kui 2 aastat. Põhivahendeid arvestatakse raamatupidamises



lääskroonides.

Igale matrialsele põhivarale määratakse individuaalne lineaarne amortisatsiooninorm, mis ei ületa põhivara gruppide lõikes alljärgnevalt:

- * hooned ja rajatised 5 % aastas;
- * seadmed ja masinad 10 % aastas;
- * muu põhivara s.h. inventar 33 % aastas.

Immateriaalne põhivara kajastatakse bilansis jääkväärtuses. Kulumit arvestatakse lineaarselt. Immateriaalsed põhivara amortiseeritakse kuni 5 aasta jooksul.

Kohustused

Pikaajalistena on bilansis kajastatud kohustused, mille maksetähtaeg arvestatuna bilansi-kuupäevast on hiljem kui üks aasta. Kõik ülejäänud kohustused on loetud lühiajalisteks. Materiaalselt fikseeritud teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on esitatud bilansis.

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud

Välisvaluutas toimunud tehingud on kajastatud Eesti kroonides operatsioonipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Bilansis on välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused ümber hinnatud 31. juulil 2004. a. kehtinud EP valuutakursi järgi.

Tulud-kulud

Kasumiaruandes on tulud ja kulud esitatud tekkepõhiselt järgides raamatupidamise tulude-kulude vastavuse printsiipi, mille kohaselt antud perioodil realiseerimisel saadud tuludest arvatakse maha sama toodangu valmistamise ja soetamisega seotud kulud. Turustus-, üldhaldus- ja muud perioodikulud kajastatakse nende tekkimise perioodis.



2003/04. a. raamatupidamise aastaaruande lisa nr. 2

SAADUD

31. 01 2005

Varud

Varudeks olid: tooraine ja materjalid summas	1743680.- krooni;
valmistoodang summas	733963.- krooni;
ostetud kaubad müügiks summas	543382.- krooni;
ettemaksed hankijatele summas	7195.- krooni;

kokku kolm miljonit kakskümmend kaheksa tuhat kakssada kakskümmend krooni.

(3028220.-) krooni.



2003/04. a. raamatupidamise aastaaruande lisa nr. 3
(kroonides)

A. Materiaalne põhivara

	Maa	Ehitised	Masinate ja seadmed	Muu inventar	Ettemaksed p.eest	Kokku
Jääk 01.08.2003	395 385	9 458 459	19 629 640	212 268	0	29 695 752
Akum.kulud 01.08.2003	0	905 248	4 415 381	163 984	0	5 484 613
Sissetulek	0	367 658	613 408	24 293	172 113	1 177 472
soetamine	0	367 658	613 408	24 293	172 113	1 177 472
kapitalirendile võtmine	0	0	0	0	0	0
Väljaminekud	0	0	1 916	0	0	1 916
soetusmaksumus	0	0	115 000	0	0	0
akum.kulud	0	0	-113 084	0	0	0
Majandus aasta kulum	0	294 169	1 203 673	21 742	0	1 519 584
Jääk 31.07.2004	395 385	9 826 117	20 128 048	236 561	172 113	30 758 224
Akum.kulud 31.07.2004	0	1 199 417	5 505 970	185 726	0	6 891 113
Sama jääkmaksumuses	395 385	8 626 700	14 622 078	50 835	172 113	23 867 111

B. Immateriaalne põhivara

	Asutamise- väljaminekud	Ettemaksed p.eest	Kokku
Jääkmaksumus 01.08.2003	25 513	467 796	493 309
Sissetulek	0	0	0
soetamine	0	0	0
kapitalirendile võtmine	0	0	0
Väljaminekud	0	467 796	467 796
	0	0	0
Majandus aasta kulum	25 513	0	25 513
Jääk 31.07.2004	25 513	0	25 513
Sama jääkmaksumuses	0	0	0

SAADUD

31.01.2005

2003/04. a. raamatupidamise
aastaaruande lisa nr. 4
(kroonides)

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	Aruande majandusaastal	Eelmise majandusaastal
1. Rahavoogude muutus jooksvast tegevusest		
1.1. Puhaskasumi mõju rahavoogudele		
1.1.1. Puhaskasum (+)	1 232	911
1.1.2. Materiaalse ja immateriaalse põhivara amortisatsioon	1 545 097	1 655 913
Rahavoogude muutus puhaskasumist kokku (1.1.)	1 546 329	1 656 824
1.2. Rahavoogude muutus käibekapitali muutustest (välja arvatud rahalised vahendid)		
1.2.1. Mitmesugustest nõuetest	-1 356 371	3 185 485
1.2.2. Viitlaekumistest	0	0
1.2.3. Tulevaste perioodide kuludest	-140 234	261 019
1.2.4. Varudest	621 786	-487 065
1.2.5. Ettemaksetest ostjatele	2 914	-28 911
1.2.6. Hankijatele tasumata võlgadest	-137 562	-303 886
1.2.7. Mitmesugustest võlgadest	1 761 057	-610 781
1.2.8. Maksuvõlgadest	171 340	-10 093
1.2.9. Viitvõlad	76 702	180 703
Rahavoogude muutus käibekapitali muutustest (1.2.)	999 632	3 751 131
Rahavoogude muutused jooksvast tegevusest kokku (1.1.+1.2.)	2 545 961	5 407 955
2. Rahavood investeeringutest		
2.1. Kulutused põhivara ostuks	-707 760	-3 104 628
Rahavoogude muutused investeerimisest kokku	-707 760	-3 104 628
3. Rahavoogude muutused finantseerimisest		
3.1. Saadud pikaajalised laenud	-1 329 960	-3 125 755
Rahavoogude muutused finantseerimisest kokku	-1 329 960	-3 125 755
RAHAVOOGUDE MUUTUSED KOKKU (1+2+3)	508 241	-822 428

Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus
Suurenemine / vähenemine

239 486
747 727
508 241

SAADUD
31. 01. 2005



2003/04. a. raamatupidamise
aastaaruande lisa nr. 5
(kroonides)

Saadud pikaajalised laenud

Kreeditor	Tasumata jääk	Tasumata jääk Eesti kroonides	s.h. tasuda 2003/04	Intressimäär aastast	Tasumise tähtaeg
OY BIOLAN (Soome Vabariik)	6 060 000 FIM	15 947 444	0	5,00%	31.12.2005
OY BIOLAN (Soome Vabariik)	203 566 EEK	203 566	0	5,00%	31.12.2005
OY BIOLAN (Soome Vabariik)	382 351 EUR	5 982 487	0	5,00%	31.12.2005
OY BIOLAN (Soome Vabariik)	15 000 EUR	234 700	0	4,00%	30.09.2008
NORDEA PANK	300 000 EUR	3 129 340	0	EURIBOR + 0,6%	07.07.2007
KOKKU:		25 497 537			

OÜ Biolan Baltic pangalaenu (Nordea Pank) tagatiseks on Lavassaares, Mäe 17 asuv kinnistu.

2003/04. a. raamatupidamise
aastaaruande lisa nr. 6
(kroonides)

Omakapitali muutuste aruanne

Kirje	Osakapital nimiväärtuses	Reservkapital	Eelmiste aastate jaotamata kasum (kahjum)	Jooksva aasta kasum (kahjum)	Kokku omakapital
Bilanss 01.08.2003	60 000	6 000	39 548	911	106 459
2003/04 kasum				1 232	1 232
Bilanss 31.07.2004	60 000	6 000	40 458	1 232	107 690

SAADUD
31.01.2005



2003/04. a. raamatupidamise
aastaruande lisa nr. 7
(kroonides)

SAADUD

31. 01. 2005

Maksuvõlad ja - ettemaksud

Maksuvõlad

Maksuliik	31.07.2004	31.07.2003
Sotsiaalmaks	137 115	40 214
Töötukindlustus makse	4 627	0
Kogumispensioni maks	1 230	0
Isiku tulumaks	95 911	27 329
KOKKU	238 883	67 543

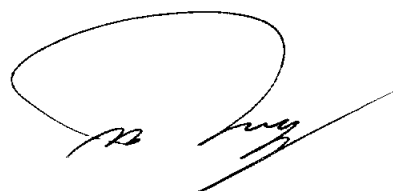
Maksude ettemaksud

Maksuliik	31.07.2004	31.07.2003
Käibemaks	273 710	138 433
Muud maksude ettemaksed ja tagasinõuded	6 457	2 565
Töötukindlustusmaksed	0	1 672
Kohustuslik kogumispension	0	2 249
Muud maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2 094	0
KOKKU	282 261	144 919

2003/04. a. raamatupidamise
aastaruande lisa nr. 8
(kroonides)

Neto realiseerimiskäive tegevusalade lõikes

	2003/04	2002/03
Turbatoodete müük Eestisse	4 947 859	3 049 650
Turbatoodete eksport Soome	16 097 215	13 868 752
KOKKU	21 045 074	16 918 402



2003/04. a. raamatupidamise
aastaruande lisa nr. 9
(kroonides)

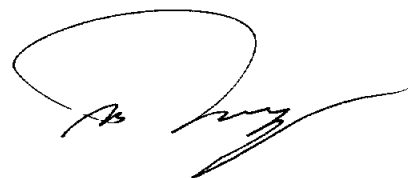
SAADUD
31. 01. 2005

Tehingud seotud osapooltega

OÜ Biolan Baltic on 2003/04. a. ostnud ning müünud oma kaupu ja osutanud teenuseid järgmistele sidusettevõtetele:

	Ostud	Müügid
Biolan OY (Soome Vabariik)	4 006 014,00	16 097 215,00
Saldod seotud osapooltega:		
	31.07.2004	31.07.2003
<u>Lühiajalised nõuded</u>		
Biolan OY (Soome Vabariik) EUR	997 048,00	603 718,00
Biolan OY (Soome Vabariik) USD	121279	0
KOKKU:	1 118 327,00	603 718,00
<u>Lühiajalised kohustused</u>		
Biolan OY (Soome Vabariik)	3 541 637,00	668 216,00
KOKKU:	3 541 637,00	668 216,00
<u>Pikaajalised kohustused</u>		
Biolan OY (Soome Vabariik)	22 133 497,00	22 133 497,00
Biolan OY (Soome Vabariik)	234 700,00	0,00
KOKKU:	22 368 197,00	22 133 497,00

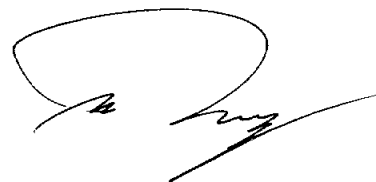
Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.



**Osäühingu BIOLAN Baltic
osanike nimekiri seisuga 31.07.2004. a.**

Jrk nr	Osaniku nimi või ärinimi	Aadress	Registri- või isikukood	Osa nimiväärtus	Häälte arv	Omandamise aeg
1.	BIOLAN OY	FIN-27501 Kauttua, Soome Vabariik	225.556	48000.- kr	480	01.05.1998
2.	Juha Pekka Olavi KARINIEMI	Rentatie 1166, 27820 Iso -- Vimma, Soome Vabariik	030553-189Y	6000.- kr	60	01.05.1998
3.	Mauri Hendrik KARINIEMI	Savikontie 278A, 27510 Eura, Soome Vabariik	270654-181I	3600.- kr	36	01.05.1998
4.	Timo Juhani RÄIHÄ	Limontie 49, 27510 Eura, Soome Vabariik	200560-097Y	1200.- kr	12	01.05.1998
5.	Teppo Juhani RANTANEN	Oravanmarjantie 11, 26100, Rauma, Soome Vabariik	020359-079F	1200.- kr	12	01.05.1998

SAADUD
31. 01. 2005



MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ARUANNE

SAADUD

31. 01. 2005

Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum): 40 458,00

2003/04. a. jaotamata kasum (kahjum): 1 232,00

Kokku jaotamiseks: 41 690,00

Jaotatakse:

1) reservfondi 0

2) dividendideks 0

Kokku jaotatud: 0

Eelmiste perioodide jaotamata kasum pärast 2003/04. a.
majandusaasta aruande kinnitamist: 41 690,00



SAADUD

31 01 2005

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

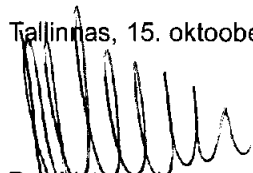
OÜ Biolan Baltic osanikele

Olen auditeerinud OÜ Biolan Baltic 31. juulil 2004 lõppenud majandusaasta (1. august 2003-31. juuli 2004) kohta koostatud aastaaruannet, mille koostamise eest vastutab ettevõtte juhtkond. Audiitori ülesanne on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas aastaaruandes sisaldub olulisi vigu. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad aastaaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et läbiviidud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et ülalmainitud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud aastaaruanne, mis näitab perioodi 1. august 2003 - 31. juuli 2004 finantstulemuseks 1 232 krooni kasumit ja varade koguväärtuseks 30 647 015 krooni, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt OÜ Biolan Baltic majandusaasta tulemit ja finantsseisundit seisuga 31. juuli 2004.

Tallinnas, 15. oktoober 2004



Roy Vaimand
Varnutatud audiitor